

Účastníci původního řízení

Žalobce: ZG

Žalovaná: Beobank SA

Výrok

Článek 47 odst. 1 písm. a) směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/64/ES ze dne 13. listopadu 2007 o platebních službách na vnitřním trhu, kterou se mění směrnice 97/7/ES, 2002/65/ES, 2005/60/ES a 2006/48/ES a zrušuje směrnice 97/5/ES,

musí být vykládán v tom smyslu, že

poskytovatel platebních služeb plátce je povinen poskytnout tomuto plátcovi informace umožňující identifikovat fyzickou nebo právnickou osobu, která obdržela platební transakci, jež byla odepsána z účtu tohoto plátce, a nikoli toliko informace, které má tento poskytovatel po vynaložení veškerého úsilí k dispozici v souvislosti s touto platební transakcí.

(¹) Úř. věst. C 338, 23.8.2021.

Rozsudek Soudního dvora (čtvrtého senátu) ze dne 16. března 2023 – Evropská komise v. Pharmaceutical Works Polpharma S.A., Evropská agentura pro léčivé přípravky, Biogen Netherlands BV (C-438/21 P), Biogen Netherlands BV v. Pharmaceutical Works Polpharma S.A., Evropská agentura pro léčivé přípravky, Evropská komise (C-439/21 P), Evropská agentura pro léčivé přípravky v. Pharmaceutical Works Polpharma S.A, Evropská komise, Biogen Netherlands BV (C-440/21 P)

(Spojené věci C-438/21 P až C-440/21 P) (¹)

(„Kasační opravný prostředek – Veřejné zdraví – Humánní léčivé přípravky – Směrnice 2001/83/ES – Nařízení (ES) č. 726/2004 – Žádost o registraci generické verze léčivého přípravku Tecfidera – Rozhodnutí Evropské agentury pro léčivé přípravky (EMA) o odmítnutí vyhovět žádosti o registraci – Předchozí rozhodnutí Evropské komise, že Tecfidera nespadá pod stejnou souhrnnou registraci jako Fumaderm – Dříve registrovaná kombinace léčivých látek – Následná registrace složky kombinace léčivých látek – Posouzení existence souhrnné registrace“)

(2023/C 164/09)

Jednací jazyk: angličtina

Účastníci řízení

(Věc C-438/21 P)

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: Evropská komise (zástupci: původně S. Bourgois, L. Haasbeek a A. Sipos, později L. Haasbeek a A. Sipos, jako zmocněnci)

Další účastnice řízení: Pharmaceutical Works Polpharma S.A. (zástupci: N. Carbonnelle, avocat, S. Faircliffé, solicitor, a M. Martens, advocaat), Evropská agentura pro léčivé přípravky (EMA) (zástupci: S. Drosos, H. Kerr a S. Marino, zmocněnci), Biogen Netherlands BV (représentant: C. Schoonderbeek, advocaat)

(Věc C-439/21 P)

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: Biogen Netherlands BV (zástupce: C. Schoonderbeek, advocaat)

Další účastnice řízení: Pharmaceutical Works Polpharma S.A. (zástupci: N. Carbonnelle, avocat, S. Faircliffé, solicitor, a M. Martens, advocaat), Evropská agentura pro léčivé přípravky (EMA) (zástupci: S. Drosos a S. Marino, zmocněnci), Evropská komise (zástupci: původně S. Bourgois, L. Haasbeek a A. Sipos, později L. Haasbeek a A. Sipos, jako zmocněnci)

(Věc C-440/21 P)

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: Evropská agentura pro léčivé přípravky (EMA) (zástupci: S. Drosos, H. Kerr a S. Marino, zmocněnci)

Další účastnice řízení: Pharmaceutical Works Polpharma S.A. (zástupci: N. Carbonnelle, avocat, S. Faircliffe, solicitor, a M. Martens, advocaat), Evropská komise (zástupci: původně S. Bourgois, L. Haasbeek a A. Sipos, později L. Haasbeek a A. Sipos, jako zmocněnci), Biogen Netherlands BV (zástupce: C. Schoonderbeek, advocaat)

Výrok

- 1) Rozsudek Tribunálu Evropské unie ze dne 5. května 2021, Pharmaceutical Works Polpharma v. EMA (T 611/18, EU:T:2021:241), se zrušuje.
- 2) Žaloba společnosti Pharmaceutical Works Polpharma S. A. ve věci T 611/18 se zamítá.
- 3) Společnost Pharmaceutical Works Polpharma S. A. ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Evropskou komisí, společností Biogen Netherlands BV a Evropskou agenturou pro léčivé přípravky (EMA).

(¹) Úř. věst. C 391, 27.9.2021.

Rozsudek Soudního dvora (druhého senátu) ze dne 16. března 2023 (žádost o rozhodnutí o předběžné otázce Cour d'appel de Paris – Francie) – Towercast v. Autorité de la concurrence, Ministre chargé de l'économie

(Věc C-449/21 (¹), Towercast)

(„Řízení o předběžné otázce – Hospodářská soutěž – Kontrola spojování podniků – Nařízení (ES) č. 139/2004 – Článek 21 odst. 1 – Výlučné používání tohoto nařízení na operace, které spadají pod pojem „spojení“ – Dosah – Spojení, které nemá význam pro celé Společenství, nedosahuje prahových hodnot stanovených právem členského státu pro povinné kontroly ex ante a nebylo postoupeno Evropské komisi – Kontrola provedená orgány pro hospodářskou soutěž tohoto členského státu, týkající se takové operace s ohledem na článek 102 SFEU – Přípustnost“)

(2023/C 164/10)

Jednací jazyk: francouzština

Předkládající soud

Cour d'appel de Paris

Účastníci původního řízení

Žalobkyně: Towercast

Žalovaní: Autorité de la concurrence, Ministre chargé de l'économie

za účasti: Tivana Topco SA, Tivana Midco SARL, TDF Infrastructure Holding SAS, TDF Infrastructure SAS, Tivana France Holdings SAS

Výrok

Článek 21 odst. 1 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ze dne 20. ledna 2004 o kontrole spojování podniků musí být vykládán v tom smyslu, že

nebrání tomu, aby spojení podniků bez významu pro celé Společenství ve smyslu článku 1 tohoto nařízení, které nedosahuje prahových hodnot stanovených vnitrostátním právem pro povinné kontroly ex ante a nebylo postoupeno Evropské komisi na základě článku 22 uvedeného nařízení, bylo orgánem pro hospodářskou soutěž členského státu analyzováno jako zneužití dominantního postavení zakázané článkem 102 SFEU s ohledem na strukturu hospodářské soutěže na vnitrostátním trhu.

(¹) Úř. věst. C 452, 8. 11. 2021.